

Gemeindeanzeiger



Amts- und Mitteilungsblatt für die Gemeinde Altmittweida

22. Jahrgang, Nummer 09
erscheint am: Mittwoch, dem 20. November 2013

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Altmittweida und RIEDEL Verlag & Druck KG; **Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Der Bürgermeister der Gemeinde Altmittweida (für die amtlichen Mitteilungen der Gemeinde Altmittweida); **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Gemeindeverwaltung Altmittweida; **Verantwortlich für Anzeigen/Beilagen:** RIEDEL Verlag & Druck KG, Frau Riedel, Tel.: 03722 / 50 50 90; **Druck und Verlag:** RIEDEL Verlag & Druck KG, Heinrich-Heine-Str. 13a, 09247 Chemnitz, OT Röhrsdorf, Tel.: 03722/50 50 90; Fax: 03722/50 50 922, E-Mail: info@riedel-verlag.de, Inhaber Reinhard und Annemarie Riedel, **Erscheint:** monatlich, kostenlos an alle frei zugängigen Haushalte im Verbreitungsgebiet

Das Bürgermeisteramt und der Vorstand der Volkssolidarität e. V.
Altmittweida gratulieren zum Geburtstag.

Herzliche Glückwünsche erhalten nachträglich alle Senioren ab 75 Jahre,
die zwischen dem 01.11. und dem 30.11.2013
Geburtstag hatten und noch haben.

November 2013

Frau Helga Schönfeld	zum 75. Geburtstag
Frau Christine Ulbrich	zum 77. Geburtstag
Herrn Werner Dietze	zum 75. Geburtstag
Herrn Walter Meinig	zum 82. Geburtstag
Frau Eleonore Wittig	zum 75. Geburtstag
Herrn Günter Trott	zum 84. Geburtstag
Herrn Rolf Georgie	zum 80. Geburtstag
Frau Erna Hönig	zum 83. Geburtstag
Frau Käthe Witkowski	zum 93. Geburtstag
Herrn Wolfgang Seidler	zum 76. Geburtstag
Frau Ruth Geyer	zum 83. Geburtstag
Frau Ruth Richter	zum 79. Geburtstag
Herrn Roland May	zum 77. Geburtstag



Nächster Redaktionsschluss:

Dienstag, 03.12.2013

Nächster Erscheinungstermin:

Mittwoch, 11.12.2013

Gemeindemitteilungen

Bekanntmachung des Gemeinderates Altmittweida

Der Gemeinderat von Altmittweida fasste auf seiner 43. öffentlichen Sitzung am Montag, dem 11.11.2013, folgende Beschlüsse:

- 1 Vergabe von Bauleistungen nach VOB/A 2012, Grundschule Altmittweida, 3. BA, Los 05, Tischler Rauchschutztüren
Vorlage: GR/2013/022/02

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, o.g. Leistung an die Firma TPM Riesa GmbH aus Riesa mit einer Angebotssumme von 10.249,23 Euro zu vergeben.

- 2 Vergabe von Bauleistungen nach VOB/A 2012, Grundschule Altmittweida, 3. BA, Los 03, Tischler Innentüren
Vorlage: GR/2013/023/02

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, o.g. Leistung an die Firma Tischlerei + Treppenbau Uwe Tauscher aus Altmittweida mit einer Angebotssumme von 13.889,09 Euro zu vergeben.

- 3 Vergabe von Bauleistungen nach VOB/A 2012, Grundschule Altmittweida, 3. BA, Los 06, Bodenbelagsarbeiten
Vorlage: GR/2013/024/02

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, o.g. Leistung an die Firma Malerfachbetrieb Frank Neumann aus Mittweida mit einer Angebotssumme von 11.684,79 Euro zu vergeben.

- 4 Vergabe von Bauleistungen nach VOB/A 2012, Grundschule Altmittweida, 3. BA, Los 07, Malerarbeiten
Vorlage: GR/2013/025/02

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, o.g. Leistung an die Firma Maler- und Korrosionsschutz GmbH aus Mittweida/OT Lauenhain mit einer Angebotssumme von 23.636,33 Euro zu vergeben.

Altmittweida, am 13.11.13

Miether
Bürgermeister

Gruppenauskunft an Parteien oder Wählergruppen

Gemäß § 22 Abs. 1 des Melderechtsrahmengesetz (MRRG) in der Neufassung der Bekanntmachung vom 19. April 2002 (BGBl. I S. 1342) und § 33 Abs. 1 des Sächsischen Meldegesetzes (SächsMG) in der Neufassung der Bekanntmachung vom 04. Juli 2006 (SächsGVBl. S. 388) können Parteien und andere Träger von Wahlvorschlägen in den sechs Monaten vor einer Wahl zu parlamentarischen oder kommunalen Vertretungskörperschaften (Europäisches Parlament, Landrat, Gemeinderat), zu einer allgemeinen Abstimmung sowie vor Volks- und Bürgerbegehren eine Gruppenauskunft (z.B. die Nennung aller Personen, die zwischen 18 und 25 Jahre alt sind) aus dem Melderegister beantragen.

Die Auskunft erstreckt sich auf:

- den Vor- und Familiennamen
- einen eventuellen Doktorgrad und
- die aktuelle Anschrift

Gruppenauskünfte dürfen frühestens zwei Monate nach der öffentlichen Bekanntmachung erteilt werden.

Die Datenweitergabe ist ausgeschlossen, wenn Sie zuvor gegenüber der zuständigen Meldebehörde der Stadt Mittweida der Weitergabe widersprochen haben. Entsprechende Anträge gibt es im Bürger- und Gästebüro der Stadt Mittweida oder unter www.mittweida.de.

Sofern bereits eine allgemeine Auskunftssperre besteht oder ein solcher Widerspruch eingelegt wurde, ist dies nicht mehr erforderlich.



eine **Sorge** weniger

Entsorgungsdienste Kreis Mittelsachsen GmbH

Austausch von Papier- und Restabfalltonnen in der Gemeinde Altmittweida

In Altmittweida werden alle Papier- und Restabfalltonnen gegen neue ausgetauscht.

	Entleerungstermin		Abholung alter Behälter ab	
Restabfall	Fr.	13.12.13	Mo.	16.12.13
Papier	Mo.	16.12.13	Di.	17.12.13

Austausch von Behältern - alt gegen neu

Einige Tage vor dem oben genannten Entleerungstermin werden die neuen Behälter vor dem Grundstück abgestellt. Es werden die gleiche Anzahl und die gleiche Größe der bisher vorhandenen Behälter ausgeliefert. Auf einem Aufkleber an der Seite der Behälter befinden sich u.a. die Anschrift des Grundstückes zu dem der Behälter gehört, die Abfallart und die Größe des Behälters. Der Grundstückseigentümer prüft bitte die entsprechende Adresse und die Übereinstimmung der Behältergröße alt/neu und räumt die Behälter ins Grundstück.

Stimmen die Angaben nicht überein, rufen Sie bitte die unten genannte Rufnummer an.

Weitere Informationen finden Sie auf einem Blatt unter dem Deckel des zuerst ausgelieferten Abfallbehälters.

Entleerung und Abholung der alten Behälter

Die letzte Entleerung der alten Behälter erfolgt an dem Entsorgungstag laut Abfallkalender, der der Auslieferung der neuen Behälter folgt (siehe Tab.). **Nach der Entleerung sollen die alten Behälter am Entleerungsstandplatz stehen gelassen werden - bitte nicht wieder in das Grundstück zurückstellen!**

Am Tag nach der Entleerung beginnt die Abholung der alten Behälter. Zur Abholung sollen die Restabfallbehälter möglichst leer sein. Lassen Sie den alten Behälter am Entsorgungstag entleeren oder füllen Sie den Abfall des alten Behälters in die neue Tonne um.

Restabfallbehälter, die mit Inhalt (egal wie viel) zur Abholung bereitgestellt werden, werden mitgenommen und auf dem Betriebshof entleert. Für diese Entleerung wird die entsprechende Behälterentleerungsgebühr fällig.

Bitte beachten Sie: Die alten Abfallbehälter sind Eigentum der Entsorgungsfirma - es besteht eine Rückgabepflicht. Anhand des Chips am Behälter kann festgestellt werden, welche Behälter fehlen. Sobald die Umrüstung/Abholung vorbei ist, können alte Behälter nur noch leer bei der jeweiligen Entsorgungsfirma abgegeben werden!

Grund der Umrüstungen

Der Tausch der Behälter und die Chipnachsüstungen erfolgen im Rahmen der Vereinheitlichung der Abfallwirtschaft des Landkreises Mittelsachsen. Für die Bürger fallen keine Kosten an.

Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten und möglichst alle Behälter zu erreichen, sind die Entsorger auf Unterstützung aller angewiesen.

Für Rückfragen zum Behältertausch wenden Sie sich bitte bei der Fa. Fehr Umwelt Ost GmbH in Mittweida Telefon 03727/94240 oder die EKM Entsorgungsdienste Kreis Mittelsachsen GmbH.

Gemeindemitteilungen

Eigentumswohnungen in Altmittweida

Die Gemeinde Altmittweida bietet zwei Eigentumswohnungen in Altmittweida zum Verkauf an. Dabei handelt es sich um Dachgeschosswohnungen mit jeweils 61 m² und 59 m² Wohnfläche. Eine gemeinsame Nutzung der Grünflächen mit den anderen Anwohnern ist möglich. Mit zentraler Lage der Wohnungen sind auch kurze Wege zu den öffentlichen Einrichtungen sowie Einkaufs- und Versorgungsmöglichkeiten gegeben.

Interessenten für diese Wohnungen melden sich bitte persönlich, schriftlich oder telefonisch bei der Gemeindeverwaltung Altmittweida

Postanschrift: Hauptstraße 92, 09648 Altmittweida
Telefon: 03727 - 2847
E-Mail: altmittweida@hotmail.de

oder:

Mittweida, SG Gebäude- und Grundstücksverwaltung,
Rathaus 2, Rochlitzer Straße 3

Postanschrift: Postfach 1463, 09644 Mittweida

Telefon: 03727 - 967-345

Fax: 03727 - 967-181

E-Mail: Stadtverwaltung@mittweida.de

Standesamtliche Nachrichten

Sterbefälle

In der Zeit vom 07.10.2013 bis 11.11.2013 wurden die Sterbefälle folgender Personen beurkundet; die schriftlichen Einwilligungen zur Veröffentlichung liegen vor.

01.11.2013 **Vetter, Paul Manfred**
Ferdinand-Möhler-Str. 2, Altmittweida

04.11.2013 **Laubrich, Klara Irmgard geb. Matthäi**
Clemens-Fritzsche-Str. 1, Altmittweida

Sonstige Mitteilungen

Die Gebietsverkehrswacht Mittweida informiert:

Die nächste Verkehrsteilnehmerschulung findet am
12. Dezember 2013
in Altmittweida „Fahrschule Seidler“, Hauptstraße 74
statt.

Beginn ist 19:00Uhr.

Interessierte Bürger sind herzlich eingeladen.

Die Veranstaltung ist kostenlos und wird bestätigt.

Gebietsverkehrswacht Mittweida e.V.



Einsatztermine des Freizeitmobils „Freizeit-Franz“ im November 2013

27.11.2013 Kindertageseinrichtung Bienenkorb 14.00 - 18.00 Uhr

Sonstige Mitteilungen

Internetportal zu weiteren Vermarktung des Standortes gestartet

Der Landkreis Mittelsachsen hat ein neues Internetportal zur weiteren Vermarktung des Standortes gestartet.

Unter www.wirtschaft-in-mittelsachsen.de/wirtschaft/firmendatenbank.html können interessierte Beherbergungs- und Gastronomiebetriebe sowie Freizeiteinrichtungen aus dem Landkreis Mittelsachsen ihr Unternehmen und ihre Dienstleistungen vorstellen. Der Eintrag in der Firmendatenbank stellt eine gute Möglichkeit dar, Produkte und Dienstleistungen vorzustellen und gleichzeitig einen Beitrag dazu zu leisten, wirtschaftliche Leistungskraft und Branchenvielfalt sowie die vielfältigen Dienstleistungsangebote der Region stärker bekannt zu machen.

Diese Einträge sind kostenfrei und wir würden uns freuen, wenn Sie sich daran beteiligen.

Kontakt:

E-Mail: regionalmanagement@landkreis-mittelsachsen.de

Telefon: Sekretariat Frau Sandra Korte - 03731/799 1401

Zum Jahresende 2013 dankt der DRK-Blutspendedienst allen treuen Spendern

Das Jahr 2013 eilt in großen Schritten seinem Ende entgegen. Vielen erkrankten und verletzten Menschen konnten die unzähligen Spenden unserer treuen Blutspender helfen, um die besinnlichen Tage im Advent zusammen mit ihren Familien genießen zu können. Doch auch während der bevorstehenden Feiertage werden weiterhin Blutkonserven in großer Zahl benötigt, um Familien von Kranken und Verletzten neue Hoffnung zu schenken.

Deshalb nutzen Sie die nächste Gelegenheit und kommen zur nächsten Blutspendeaktion in Ihrem Wohn- oder Arbeitsort. Noch bis Ende des Jahres erhalten alle Blutspender wieder unseren beliebten DRK-Streifenkalender.

Nochmals sagt der DRK-Blutspendedienst allen uneigennütigen Blutspendern herzlichen Dank und wünscht schöne Feiertage und ein glückliches und gesundes neues Jahr! Bitte halten Sie uns auch 2014 die Treue!

Und natürlich freuen wir uns auch hilfsbereite Neuspender zwischen 18 und 65 Jahren auf unseren Blutspendeterminen begrüßen zu dürfen!

Ihr DRK-Blutspendedienst

Die nächste Gelegenheit zur Blutspende besteht
am Montag, dem **09.12.2013**,
in der Zeit von **15:00 bis 19:00 Uhr**
im **Gymnasium Mittweida**,
Am Schwanenteich 16



SCHEFFLER

Badausstellung Heizung Sanitär Energiespartechnik

Für das Wohlfühl in
ihren vier Wänden!

Fa. Scheffler · Gewerbegebiet 4 · 09306 Wiederau

Fon 037202 / 28 10 info@badscheffler.de

Fax 037202 / 27 05 www.badscheffler.de

Sonstige Mitteilungen

MÜLLERHOF

Müllerhof 09648 Mittweida, Auensteig 37,
Tel. 03727-998833, Fax 979708, www.muellerhof-mittweida.de
Müllerhof e.V. in Kooperation mit:
WG Mittweida eG und WBG mbH Mittweida

regelmäßige Kurse

- **Handarbeitstreff - gemeinsam Handarbeiten, Gesellschaft erleben, Gespräche führen**
Di. 19.11.13 wöchentlich 13.00 - 15.00 Uhr
Kursleitung: Hildegard Menzel
Unkostenbeitrag: 0,50 Euro
- **Malkurs**
Mi 27.11.13 wöchentlich 15.00 - 18.00 Uhr
Kursleitung: Reinhold Benske
Unkostenbeitrag: 3,00 Euro
- **KERAMIK im Müllerhof**
Kinderkurs jeden Mittwoch 15.00 Uhr
Kursleitung: Konni Junghanns
Bitte anmelden unter
Telefon mobil: 0172/7922389

Veranstaltungen

- **Wir gestalten unsere eigenen Adventskränze**
Sa. 30.11.13 10.00 - 17.00 Uhr
Unter fachlicher Anleitung binden Sie einen Adventskranz mit individueller Dekoration.
Unkostenbeitrag: 3,00 Euro zzgl. Material
Kontakt: Kornelia Junghanns
Anmeldung unbedingt erforderlich

KRANKENHAUS MITTWEIDA LÄDT AM 7. DEZEMBER 2013 ZUM BERUFSSTARTER-TAG EIN

Am Krankenhausstandort Mittweida findet am 7. Dezember 2013 in der Zeit von 9.30 Uhr bis 12.30 Uhr der diesjährige Berufsstarter-Tag statt. Auf Grund der positiven Resonanz in den Vorjahren hat die Veranstaltung in dieser Form nun schon über Jahre hinweg eine Tradition angenommen. Um dem drohenden Fachkräftemangel im Pflegebereich frühzeitig entgegen zu wirken und den künftigen Schulabgängern konkrete berufliche Perspektiven in der Region aufzuzeigen, rührt die Lehrabteilung der Landkreis Mittweida Krankenhaus gGmbH auch in diesem Jahr wieder die Werbetrommel und bietet den Jugendlichen und ihren Eltern einen erlebnisreichen Infotag rund um das Berufsbild des Gesundheits- und Krankenpflegers an.

Unter dem Motto „Gesundheitsberufe praxisnah erleben“ hält die Lehrabteilung wieder vielfältige Aktionen für die Gäste bereit. So können die Interessierten an einer Übungspuppe verschiedene Maßnahmen der Grundkrankenpflege ausprobieren, Blutdruck messen, Organe fühlen oder beim Wissensquiz mitmachen. Besonders gefragt sind stets die Rundgänge durch das Krankenhaus, bei denen die Pflegedienstleitung die Jugendlichen auf eine Reise hinter die Kulissen einlädt.

Es gibt die Möglichkeit, mit Lehrkräften, Auszubildenden und Pflegedienstleitung ins Gespräch zu kommen und Fragen zu klären. Auch Wissenswertes zum Freiwilligen Sozialen Jahr, das nach wie vor den besten Einstieg in einen sozialen Beruf darstellt, wird vermittelt. Wer sich bereits für den Pflegeberuf entschieden hat, kann direkt vor Ort seine Bewerbungsunterlagen abgeben. Der Bewerbungsschluss für das kommende Ausbildungsjahr ist am **31. Dezember 2013**.

Veranstaltungsdaten Berufsstarter-Tag:

Samstag, den 7.12.13, 9.30 - 12.30 Uhr
Krankenhaus Mittweida, Hainichener Straße 4 - 6
Großer Konferenzraum

Die Kreishandwerkerschaft Mittelsachsen bietet in Ihren Geschäftsstellen Mittweida und Freiberg folgende Lehrgänge an:

Technische/r Fachwirt/in - Teil III der Meisterausbildung (Teilzeit)

Ort: GS Mittweida, Albert-Schweitzer-Str. 22
Beginn: Juni 2014
(freitags 16.00-20.15 Uhr und samstags 07.30-15.15 Uhr)
Ende: Februar 2015

Vorbereitung auf die Ausbildereignungsprüfung - Teil IV der Meisterausbildung (Teilzeit)

Ort: GS Mittweida, Albert-Schweitzer-Str. 22
Beginn: Februar 2014
(freitags 16.00-20.15 Uhr und samstags 07.30-15.15 Uhr)
Ende: Juni 2014

Bedienerschulung für Hubarbeitsbühnen nach BGG 966

Ort: GS Mittweida, Albert-Schweitzer-Str. 22 oder
GS Freiberg, Mühlweg 5
Termine: laufend (auf Nachfrage)

Motorkettensägeschein

Ort: GS Mittweida, Albert-Schweitzer-Str. 22 oder
GS Freiberg, Mühlweg 5
Termine: laufend (auf Nachfrage)

Gabelstaplerschein

Ort: GS Mittweida, Albert-Schweitzer-Str. 22 oder
GS Freiberg, Mühlweg 5
Termine: laufend (auf Nachfrage)

Ladungssicherung

Ort: GS Mittweida, Albert-Schweitzer-Str. 22 oder
GS Freiberg, Mühlweg 5
Termine: laufend (auf Nachfrage)

Für die vorgenannten gewerblich-technischen Lehrgänge erhalten alle Teilnehmer nach Abschluss einen entsprechenden Pass, der sie als berechtigte Bediener ausweist.

Neu!!!

Seminare „Arbeitsrecht“ und Betriebsprüfung“

Ort: GS Mittweida, Albert-Schweitzer-Str. 22 oder
GS Freiberg, Mühlweg 5
Termine: laufend (auf Nachfrage)

Anzeige



GasDEPOT - Flüssiggasdirektvertrieb GmbH
Ihr Flüssiggaspartner aus der Region

**Der Flüssiggaspreis beschert Ihnen
schlaflose Nächte? Sie benötigen eine
Lösung? Wir helfen Ihnen.**

Wir beliefern Sie **preiswert, schnell und zuverlässig.**
Nehmen Sie Kontakt zu uns auf und **sparen Sie bares Geld!**

Regionalbüro Amtsberg Ulrich Hähle

Tel.: 037209/70614 · Fax: 037209/699801 · Mobil: 0160/7611375
www.gasdepot-online.de · Mail: ulihahle@googlemail.com

Sonstige Mitteilungen

verbraucherzentrale

Energieberatung



Die Heizkostenabrechnung - kompliziert, teuer, fehlerhaft?

Energieberater der Verbraucherzentrale Sachsen prüfen Plausibilität und helfen bei der Kostenkontrolle

Auch für die vergangene Heizsaison müssen viele Mieter wieder mit einer Nachzahlung rechnen, da der Winter lang und kalt war und es zudem einen leichten Preisanstieg bei Heizöl und Erdgas gegeben hat. Liegt der Brief mit der Heizkostenabrechnung im Kasten, wird manch einem daher mulmig zumute. Die Nachzahlung und der neue monatliche Abschlag sind für die meisten Verbraucher noch klar ersichtlich. Mit den Details der Abrechnung tun sich dagegen viele Leute sehr schwer, oftmals zum eigenen Nachteil: Wie eine frühere Erhebung der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz zeigt, können Verbraucher nicht automatisch davon ausgehen, dass ihre Abrechnung korrekt ist und den Vorgaben der Heizkostenverordnung entspricht. „Das bedeutet, dass es bei den Heizkostenabrechnungen noch vieles zu beanstanden gibt“, so Ulrike Körber, Energieberaterin der Verbraucherzentrale Sachsen. Sie fordert: „Hausverwaltungen und Vermieter müssen hier deutlich nachbessern. Mieter haben einen Anspruch auf eine transparente und vor allem korrekte Abrechnung.“

Allen Mieterinnen und Mietern rät die Energieberaterin daher, die eigene Abrechnung genau unter die Lupe zu nehmen. Bei Unklarheiten sollten Verbraucherinnen und Verbraucher sich unabhängigen Rat bei der Verbraucherzentrale holen. Hier prüfen die Energieberater, ob die Energieverbrauchswerte plausibel sind und können zudem den Gesamtenergieverbrauch des Hauses bewerten. Dadurch erfährt der Mieter, ob er in einem Haus mit tendenziell hohen oder niedrigen Betriebskosten wohnt. Schließlich helfen die Energieberater auch dabei, die Heizkosten durch das eigene Verhalten günstig zu beeinflussen, zum Beispiel durch richtiges Lüften oder den Umgang mit der Heizungsregelung. In einer Energieberatung nicht enthalten sind rechtliche Fragen zur Heizkostenabrechnung. Für diesen Teil der Abrechnung hilft die Rechtsberatung der Verbraucherzentrale Sachsen weiter. Hier wird die richtige Anwendung der Heizkostenverordnung überprüft, also ob dieser oder jener Paragraph zutrifft.

Unterstützung und anbieterunabhängige Hilfe bei Fragen zur Heizkostenabrechnung, zum richtigen Heizen und Lüften und vielen weiteren Fragen der Energieeinsparung und -effizienz bieten die Energieberater der Verbraucherzentrale: online, telefonisch oder in einem persönlichen Beratungsgespräch zu einem Eigenanteil von 5 Euro pro halbe Stunde. Mehr Informationen gibt es unter 0800 - 809 802 400 (kostenfrei) oder auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie. Für einkommensschwache Haushalte ist sie kostenfrei.

Die nächste Energieberatung der Stadtverwaltung Mittweida findet am 05.12.2013 von 14.00 Uhr - 17.30 Uhr im Hintergebäude des Rathauses 2, Rochlitzer Str. 3, Eingang Frongasse statt. Terminvereinbarungen erfolgen über das Bürger- und Gästebüro, 03727/967 0.

Anzeige

Tischlerei Gebr. Ackermann

Tischlerei • Glaserei
09326 Altgeringswalde
Untere Dorfstraße 66
Tel. (037382) 81589
Fax: (037382) 81479



weru
Fenster und Türen fürs Leben
• Holzfenster & Türen
• Reflexa-Sonnenschutz
• Innentüren

Internet: <http://www.gebr-ackermann.de> • E-Mail: info@gebr-ackermann.de

Vereine

Liebe Einwohner, der Kleintierzüchterverein Altmittweida e.V. meldet sich wieder zu Wort.

Auch das Jahr 2013 brachte für uns reizvolle Aufgaben aber auch schöne kulturelle Höhepunkte.

Nach dem langen Winter begann die Zuchtsaison relativ spät. Allerdings sieht man bei den meisten Zuchtfreunden volle Jungtierställe mit hoffnungsvollen Tieren. Die ersten Ausstellungen werden über die Qualität Aufschluss geben.

Unsere Kaninchenzüchter führen bereits die ersten Erfolge ein. Zur Kreisjungtierschau in Mittweida wurden die Zuchtfreunde Harald Bemann mit Kleininchilla und Rene Lieberwirth mit Seperator Kreisjungtiermeister.

In diesem Jahr führten wir nach langer Zeit keine Ausfahrt durch. Dafür trafen sich die Zuchtfreunde nebst Ehegatten am 15.06.2013 zur Bergwerksbesichtigung in Biensdorf. Anschließend fand im dortigen Gelände ein zünftiges Grillfest statt. Alle Teilnehmer fanden das Fest sehr schön. Durch die gute Führung im Bergwerk wurde das Wissen über unsere nähere Heimat erweitert und so manche Frage geklärt.

Im Juli reinigten wir in unser jährlichen großen Putz - und Desinfektionsaktion die Trinkgefäße für unsere Ausstellungskäfige. Da an diesem Tage herrliches Sommerwetter war, konnten die Arbeiten im Freien auf dem Waschplatz der Agrargenossenschaft durchgeführt werden.

Unsere jährliche Zuchtbegehung fand am 30.08.2013 bei den Zuchtfreunden „Riese“ P. Ilgen und T. Endler statt. Die Beteiligung war sehr gut und es konnten viele schöne Tiere betrachtet werden. Wir bedanken uns hier nochmals für die Gastfreundschaft mit leckeren Speisen und Getränken.

Der erste Höhepunkt für uns war, wie in all den Vorjahren, die Teilnahme am traditionellen Altmittweidaer Erntedankfest. Erstmals konnte die Ausstellungshalle nicht benutzt werden. Der Veranstalter stellte uns ein schönes Zelt zur Verfügung. Die Qualität hat darunter nicht gelitten.

Viele Besucher fanden das Zelt ansprechend und waren voll des Lobes. Einiges konnte neu bzw. anders angeordnet werden. Ich glaube viele von Ihnen haben sich persönlich ein Bild davon gemacht. Obwohl das Zelt nicht gleich im Eingangsbereich des Festgeländes stand war der Besucherandrang analog der letzten Jahre. Wir als Kleintierzüchter mussten wieder viele Fragen beantworten, Ratschläge und Tipps erteilen und hoffen, unsere Schau gut dargestellt zu haben.

Nun gelten all unsere Bemühungen der Durchführung unserer alljährlichen Rassegeflügel und -kaninchen Ausstellung, welche heuer gleichzeitig als Kreisschau des Kreises Mittweida-Ost am 14. und 15.12.2013 stattfindet.

Als Ausstellungshalle wird wie im Vorjahr die Technikhalle der Agrargenossenschaft Altmittweida genutzt. Dank an diesen Betrieb, dass er für uns die Halle räumt und kostenlos zur Verfügung stellt.

Parkplätze stehen ausreichend zur Verfügung und auch die Imbissversorgung ist wieder gewährleistet. Wir hoffen, dass der Wettergott mitspielt und viele Gäste die Ausstellung besuchen.

Am Ausstellungssamstag führen wir für unsere Züchterfamilien die Weihnachtsfeier in unserem Stammlokal, dem Ritterhof Altmittweida, durch. Wir werden uns vom Gaststättenpersonal mit guten Speisen und Getränken verwöhnen lassen. Da im Verein kreative Personen sind, wird bestimmt auch in Hinsicht Kultur und Spaß nichts anbrennen.

Mit Züchtergruß
Ulrich Liebers

Anzeigen, Werbebeilagen und
sonstige Druckanfragen:
03722/50 50 90
info@riedel-verlag.de

RIEDEL
Verlag & Druck KG

Anzeige(n)



Würdevolle kirchliche und weltliche Bestattungen

**BESTATTUNGSHAUS
Lehnerer**

Weberstraße 12, **Mittweida**
TAG UND NACHT
☎ 0 37 27 / 6 22 20
📍 im Hof hinter dem Haus

Chemnitzer Str. 21, **Frankenberg**
TAG UND NACHT
☎ 0 37 206 / 54 54
www.bestattung-lehnerer.de

Einfühlsam, kompetent & individuell

Inh. Heike Schuster geb. Lehnerer

STEINMETZMEISTER KAMPIK

**STEINMETZARBEITEN
STEINRESTAURIERUNG
INDIVIDUELLE GRABMALGESTALTUNG**

Richard-Witzsch-Straße 13 OT Pappendorf 09661 Striegatal
Tel.: 037207/54331
Fax: 037207/99482
Funk: 0160 8424679

Außenstelle:
Oederaner Str. 21
09661 Hainichen

Öffnungszeiten in Hainichen: Donnerstag 15.30 Uhr bis 18.00 Uhr oder nach individueller Absprache

**Bestattungsunternehmen
Kurt Conrad**

Chemnitzer Straße 41, 09648 Mittweida
Hauptstraße 33, 09661 Rossau

Tel.: 03727/601156 • Mobil 0172/9585879

<http://www.Bestattungen-Conrad.de>
Ständige Bereitschaft Tag und Nacht

Eberhard Kunze ANTEA Bestattungen GmbH

Über den Tod spricht man nicht.
Wieso eigentlich?

Bei uns finden Sie nicht nur Sachverstand, sondern auch Verständnis.

Bestattungsinstitut R. Richter
Bestattungen – Trauerbegleitung – Vorsorge

Weberstraße 29/Ecke Chemnitzer Straße
09648 Mittweida

**TAG UND NACHT
Telefon (03727) 94 05 12**

**ANTEA
BESTATTUNGEN**

ZEIT FÜR MENSCHEN

www.antea-eberhard-kunze.de

qualitätszertifizierter Bestattungsdienstleister

Bereitschaftsdienste

Wochenenddienste Zahnärzte

20.11.13	Dr. Kaden, M., Weberstr. 13, Mittweida	92521
23.-24.11.13	DM Friedrich, D., Am Rahmen 16, Böhrigen	34322-43245
30.11.-01.12.13	Dr. Benedix, G., Weberstr.15, Mittweida	3117
07.-08.12.13	Dr. Hinkelmann, B., Leisniger Str.29, Mittweida	603906

Der Notdienst findet in der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr statt.

Apotheken-Notdienste

Di 19.11.2013	Frankenberg Löwen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Markt 16; 037206/2222
Mi 20.11.2013	Frankenberg Löwen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Markt 16; 037206/2222 zusätzlich Rosenapotheke; 09648 Mittweida; Hainichener Str. 12; 03727/9699600 und Rosen-Apotheke; 09661 Hainichen; Ziegelstr. 25; 037207/50500
Do 21.11.2013	Hainichen Rosen-Apotheke; 09661 Hainichen; Ziegelstr. 25; 037207/50500
Fr 22.11.2013	Mittweida Ratsapotheke; 09648 Mittweida; Rochlitzer Str. 4; 03727/612035
Sa 23.11.2013	Mittweida Merkur-Apotheke; 09648 Mittweida; Lauenhainer Str. 57; 03727/92958
So 24.11.2013	Hainichen Luther-Apotheke; 09661 Hainichen; Lutherplatz 4; 037207/652444 zusätzlich Leo Apotheke; 09669 Frankenberg; Max-Kästner-Str. 32; 037206/887183 und Ratsapotheke; 09648 Mittweida; Rochlitzer Str. 4; 03727/612035
Mo 25.11.2013	Mittweida Rosenapotheke; 09648 Mittweida; Hainichener Str. 12; 03727/9699600
Di 26.11.2013	Frankenberg Katharinen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Baderberg 2; 037206/3306
Mi 27.11.2013	Mittweida Sonnen-Apotheke; 09648 Mittweida; Schumannstr. 5; 03727/649867
Do 28.11.2013	Hainichen Apotheke am Bahnhof; 09661 Hainichen; Bahnhofplatz 4; 037207/68810
Fr 29.11.2013	Mittweida Stadt- u. Löwen-Apotheke; 09648 Mittweida; Markt 24; 03727/2374
Sa 30.11.2013	Frankenberg Katharinen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Baderberg 2; 037206/3306
So 01.12.2013	Mittweida Hirsch-Apotheke; 09648 Mittweida; Rochlitzer Str. 51; 03727/94510 zusätzlich Sonnen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Gutenbergstr. 70; 037206/47051 und Luther-Apotheke; 09661 Hainichen; Lutherplatz 4; 037207/652444
Mo 02.12.2013	Frankenberg Löwen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Markt 16; 037206/2222
Di 03.12.2013	Frankenberg Löwen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Markt 16; 037206/2222
Mi 04.12.2013	Hainichen Rosen-Apotheke; 09661 Hainichen; Ziegelstr. 25; 037207/50500
Do 05.12.2013	Mittweida Ratsapotheke; 09648 Mittweida; Rochlitzer Str. 4; 03727/612035
Fr 06.12.2013	Mittweida Merkur-Apotheke; 09648 Mittweida; Lauenhainer Str. 57; 03727/92958
Sa 07.12.2013	Hainichen Luther-Apotheke; 09661 Hainichen; Lutherplatz 4; 037207/652444
So 08.12.2013	Mittweida Rosenapotheke; 09648 Mittweida; Hainichener Str. 12; 03727/9699600 zusätzlich Leo Apotheke; 09669 Frankenberg; Max-Kästner-Str. 32; 037206/887183 und Luther-Apotheke; 09661 Hainichen; Lutherplatz 4; 037207/652444
Mo 09.12.2013	Frankenberg Katharinen-Apotheke; 09669 Frankenberg; Baderberg 2; 037206/3306
Di 10.12.2013	Mittweida Sonnen-Apotheke; 09648 Mittweida; Schumannstr. 5; 03727/649867
Mi 11.12.2013	Hainichen Apotheke am Bahnhof; 09661 Hainichen; Bahnhofplatz 4; 037207/68810

Bereitschaftsdienste

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst im Bereich der Tierärztlichen Gemeinschaftspraxis Mittweida

Der Tierärztliche Bereitschaftsdienst im Bereich Mittweida ist täglich unter der Tel.-Nr. 03727/94260 zu erreichen. Außerhalb der offiziellen Öffnungszeiten erfolgt eine automatische Weiterleitung an den diensthabenden Tierarzt.

Notdienst für Hainichen, Frankenberg und Mittweida: Mo. bis Fr. von 18.00 bis 08.00 Uhr des folgenden Tages und Samstag von 12.00 bis 08.00 Uhr des folgenden Sonntags sowie Sonntag von 08.00 bis 08.00 Uhr des folgenden Montags.

Sonn- und Feiertagsdienst in Mittweida, in Frankenberg und in Hainichen von 10.30 bis 11.30 Uhr.
Adressen und Telefonnummer: s. Hauptdienst.

Allgemeinärztlicher Bereitschaftsdienst

Der Allgemeinärztliche Bereitschaftsdienst ist unter der Telefonnummer: **03727/19292** oder bundesweit unter der Telefonnummer: **116 117 (ohne Vorwahl)** erreichbar.

Einsatzzeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag, 10:00 bis 07:00 Uhr
Mittwoch, Freitag, 14:00 bis 07:00 Uhr
Samstag, Sonntag 07:00 bis 07:00 Uhr

Notrufnummern

Rettungsdienst/Erste Hilfe/Feuerwehr:	112
Rettungsleitstelle Freiberg:	03731/19222
FFW-Gerätehaus:	03727/997274
Polizei:	110
Polizeirevier Mittweida:	03727/9800
Ärztbereitschaft:	03727/19292
Krankenhaus Mittweida:	03727/990
Stromstörungen:	0800/2305070
Gasstörungen:	0371/451444
Wasser/Abwasserstörungsdienst:	0151/12644995

Anzeigen

GOMAIK-Treppenrenovierung

Universelles Anti-Rutsch Band, das besonders durch sein hervorragendes Preis-Leistungs-Verhältnis überzeugt. Es ist sehr vielfältig einsetzbar, u. a. auf Treppenstufen und Leitersprossen, sowie Rampen, Einstiege etc. Sowohl für den gewerblichen, als auch privaten Bereich geeignet.

Eckdaten

- 25 mm x 18,3 m
- schwarz, grau, gelb, orange, rot, braun, blau, grün, transparent
- selbstklebend
- sehr widerstandsfähig und langlebig

Einsatzbereiche

- Treppen, Treppenstufen, Stufen
- Leitern, Leitersprossen, Sprossen
- Rampen, schräge/ geneigte Ebenen
- Einstiege, Ausstiege, Aufstiege, Abstiege, Aufgänge, Abgänge



Bestellung bei GOMAIK-Treppenrenovierung

Telefon: 034327/54701

Mobil: 0173/9089954

E-Mail: info@gomaik.de

Internet: www.gomaik.de

Für mehr Sicherheit beim Treppensteigen!

Riedel-Verlag & Druck KG 03722 50 50 90

Suchen Sie einen interessanten Arbeitsplatz?

Sie sind:

- Krankenschwester /-pfleger
- Altenpflegerin /-pfleger
- Kinderkrankenschwester /-pfleger
- Gesundheits- und Krankenpflegerin /-pfleger

Bewerben Sie sich bei uns!

www.heimbeatmung-deutschland.de

Telefon: 03727 / 944 144



FARB-Anzeigen fallen auf

Anzeigentelefon: (03722) 50 50 90

RIEDEL

Verlag & Druck KG

Anzeigen



Informieren Sie sich! Rufen Sie uns an!
 Tel.: 03 73 81 / 51 40 Fax: 03 73 81 / 54 10



Kurt Fritzsche Nachf.
 Brennstoffe und Containerdienst
 Markersdorfer Weg 2a • 09322 Penig
 www.fritzsche-heizoel.com • fritzsche.brennstoffe@t-online.de



Vier Räder. Ein Motor. Und ganz viel Qualität.
 Unsere Gebrauchtwagen.



**Volkswagen Golf VI
 1.2 | TSI**

63 kW (86 PS), 1.200 cm³
 Hubraum, 5.999 km,
 29.09.2011 Erstzulassung

Ausstattung:
 Klimaautomatik,
 Einparkhilfe vorn und
 hinten,
 Sitzheizung, großes Radio
 mit Touchscreen und
 vieles mehr

Unser Hauspreis:
14.380,- €



**Volkswagen Eos 1.4 |
 TSI**

118 kW (160 PS), 1.400 cm³
 Hubraum, 6.100 km,
 10.01.2011 Erstzulassung

Ausstattung:
 Mittelarmlehne
 vorn, Klimaautomatik,
 Sportpaket, Sitzheizung,
 Licht und Sicht-Paket,
 Lederausstattung, Multifu
 nktionslenkrad,
 Telefonvorbereitung,
 Fernlichtregulierung" Light
 Assist" und vieles mehr

Unser Hauspreis:
22.880,- €



**Volkswagen Polo
 Comfortline 1.6 | TDI**

66 kW (90 PS), 1.600 cm³
 Hubraum, 68.999 km,
 08.06.2010 Erstzulassung

Ausstattung: Klimaanlage,
 Mittelarmlehne vorn,
 Einparkhilfe hinten, 4*
 elektrische Fensterheber,
 Radio mit CD und vieles
 mehr

Unser Hauspreis:
9.480,- €



Das Auto.

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Baude & Werner Mittweida GmbH
 Chemnitzer Straße 32 a-b, 09648 Mittweida, Tel. 03727/62100,
 www.ah-bw.de

Autohaus Baude & Werner GmbH
 Mittweidaer Straße 56A, 09249 Taura, Tel. 03724/18590,
 www.autohaus-baude-werner.de

ISG - Ihr Makler vor Ort -
 "ImmobilienService Großer" - Inh.: Steffina Großer

**PROVISIONSFREIE Wohnungen
 in Mittweida, Wiederau und
 Schönborn-Dreiwerden, z.B.:**
 2-R-Whg. 38m², DG, EBK - 175,-€ zzgl. NK
 2-R-Whg. 51m², OG, Balkon - 190,-€ zzgl. NK
 3-R-Whg. 75m², DG, Garten - 320,-€ zzgl. NK

ISG - ImmobilienService Großer - Neustadt 25 in 09648 Mittweida

0 37 27 - 61 17 39
01 74 - 2 74 16 19
 www.isg-mw.de



*Private Dank-
 und
 Traueranzeigen*

ab 23 Euro brutto.

Informationen erhalten Sie unter

Telefon: 03722 50 50 90



Andreas Sporbert
Pumpen
 Meisterbetrieb
 Groß- und Einzelhandel mit Pumpen und Abwassertechnik



Dorfstraße 4 | 09648 Altmitweida
 Telefon: 0 37 27 - 9 29 02
 www.sporbert-pumpen.com
Öffnungszeiten:
 Mo - Mi + Fr. 14.00 - 18.00 Uhr | Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Anzeigen



Querweg 3 | 09244 Lichtenau
 Telefon: 03 72 08 · 24 75 | Fax: 03 72 08 · 87 79 27
www.reisedienst-brueckner.de

Tagesfahrten: – *Einstiegsorte nach Absprache!* –

15.12.13	„Orgelnachtkonzert“ bei Kerzenschein in der Dresdner Frauenkirche (21.00 Uhr)	45,00 €
19.01.14	Grüne Woche in Berlin (ohne Eintritt)	28,00 €
07.02.14	„Sarrasani Trocadero“ – in Dresden (inkl. Show und Gala-Dinner)	99,00 €
14.02.14	Eisrevue – Holiday on Ice in Zwickau „die Geburtstagsshow“ (Beginn: 16.30 Uhr)	ca. 71,90 €
21.02.14	Schlittenfahrt durch den Winterwald	ca. 50,00 €
07.03.14	Frauentag auf einem Weingut mit Überraschung	56,00 €
25.03.14	Frühlingskonzert mit „Kathrin und Peter“ im Quirle-Häusl	ca. 66,00 €
28.03.14	„Seemannsspektakel“ in der urigen Kaminhütte / Meißner Land (inkl. Mittag, Kaffee, Prog.)	55,00 €
25.04.14	Mit dem Schiff auf der Elbe von Dessau nach Magdeburg (inkl. Schifffahrt, Mittagessen, Kaffeetrinken)	ca. 68,00 €

Mehrtagesfahrten: Preise pro Person im DZ

20.11. - 22.11.13	Saisonabschlussfahrt nach Berlin (2 Ü/HP) Friedrichstadtpalast / Schloss Bellevue – Amtssitz des Bundespräsidenten / Stadtrundfahrt / Köpenick / Otto-Reutter-Programm	ab 335,00 €
03.04. - 06.04.14	Saisonaufaktfahrt - Insel Usedom	ca. 380,00 €
25.07. - 27.07.14	Schiffsreise in Deutschland – „Von der Elbe zur Oder“ (2 Ü im Hotel)	ca. 355,00 €

Riedel-Verlag & Druck KG 03722 50 50 90

... liefert Qualität und Frische,
die man schmeckt!

Scharfi's

SCHLACHT- UND PARTYSERVICE

Sebastian Scharf
Fleischermeister

Mobil 0170 2719188

Tanneberger Hauptstraße 6
09648 Mittweida / OT Tanneberg
Tel. 03727 930428
Fax 03727 999032



Wir bitten um Vorbestellung für Weihnachten!

Kaninchen ganz oder gewickelt

Frische Enten vom Bauernhof

Kalbfleisch

Lammfleisch



Es ist höchste Zeit, an Ihre Weihnachtsanzeige zu denken!

Buchten Sie jetzt! Telefon 03722 50 50 90



SACHSEN GRÖSSTER FACHMARKT FÜR AUTOTEILE – ZWEIRAD – CAMPING











AUSWAHL ist unsere STÄRKE

Auto&Freizeit GmbH

Röhrsdorfer Allee 5-7 ■ 09247 Chemnitz OT Röhrsdorf
 Tel. (0 37 22) 52 18-0 ■ Fax (0 37 22) 52 18-22/23
www.autoundfreizeit.com ■ info@autoundfreizeit.com

Der Fachbetrieb



MARTIN & GEISEL

Am Gewerbegebiet 03, 09661 Schlegel
Tel.-Fax: 037207/99820-99822
Home: martinundgeissel.de

An der B169 im
Demmelhuber Holzfachmarkt 1. Etage

Besuchen Sie ...
unsere Ausstellung !!!



WERTGUTSCHEIN auf alle Fenster, Türen und Wintergärten
10% Rabatt (unter Vorlage dieses Coupon)



Wintergärten in Holz oder ALU
Insektengitter in ALU

KÜCHE & CO
Die Küchen-Fachleute

www.kueche-co.de

Sie finden uns im Otto-Katalog S. 1018 !!!



Alle Elemente ob Fenster oder Türen wahlweise in Kunststoff - Holz - ALU

ATG
Steuerberatungsgesellschaft

AMIRA TREUHANDGESELLSCHAFT CHEMNITZ MBH
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

CHEMNITZ · AUE · MEERANE · MITTWEIDA · WERDAU

09648 Mittweida · Poststraße 31
Telefon (0 37 27) 94 64 0
Telefax (0 37 27) 94 64 17
www.atg-online.de

Dr. Bock & Kollegen
RECHTSANWÄLTE

Chemnitz Aue Mittweida Frankenberg Meerane

Büro Mittweida
Tel. 03 72 7 / 94 64 0
Fax 03 72 7 / 94 64 17
mail mittweida@bock-rechtsanwaelte.de
www.bock-rechtsanwaelte.de

 Riedel-Verlag & Druck KG 03722 50 50 90 

DRK Kreisverband Döbeln-Hainichen e.V.
Servicecenter
037207 682204

 **Deutsches Rotes Kreuz**

Hilfe und Pflege aus einer Hand

Unsere Pflegedienste

Döbeln	Vyskover Str. 4
Frankenberg	Dr.-Bruno-Kochmann-Str. 1
Hainichen	Ziegelstr. 25b
Mittweida	Lauenhainer Str. 55
Roßwein	Dresdnerstr. 30
Waldheim	Bahnhofstr. 11



Ambulante Pflege - Tagespflege - Betreutes Wohnen

www.drk-mittelsachsen.de

Gesundheitsberufe praxisnah erleben!



Macht Euch schlau über die Ausbildung „Gesundheits- und Krankenpfleger/in“ und zum Freiwilligen Sozialen Jahr!

► **Samstag, 07.12.2013**
9.30 – 12.30 Uhr

im Krankenhaus Mittweida
Hainichener Str. 4 – 6



LANDKREIS MITTWEIDA KRANKENHAUS
GEMEINNÜTZIGE GMBH

Alle Infos zum Berufsstarter-Tag:
www.lmkgmbh.de
Wir freuen uns auf Euch!



www.NATURBRENNSTOFFE.com

Holzbriketts & Pellets

günstige Lieferung deutschlandweit!

Holzbriketts ab **2,19€** pro 10kg
Holzpellets ab **3,59€** pro 15kg

LAGERVERKAUF
09661 Hainichen
Friedrich-Gottlob-Keller-Siedl. 27a
mittwochs 15-17 Uhr
freitags 14-16 Uhr
samstags 9-11 Uhr
& nach Vereinbarung

Tel: 037207 - 655 687